

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 55 (1998)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

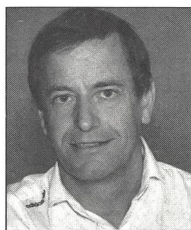
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Nuova funzione al DDPS**

## Ernst Strähl, relatore responsabile dello sport

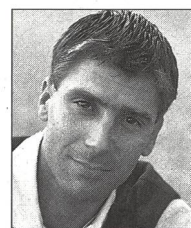
di Juan F. Gut, segretario generale del DDPS

Il Consigliere federale Adolf Ogi, fresco Ministro dello sport, ha designato Ernst Strähl quale relatore presso il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS). 53 anni, insegnante d'educazione fisica, è stato delegato a Berna dalla Scuola federale dello sport di Macolin (SFSM) e dal 1° gennaio 1998, direttamente subordinato al Capo del dipartimento. Il suo compito principale consiste nell'assicurare i legami fra il Dipartimento e i diversi organismi dello sport di diritto pubblico. Ernst Strähl è originario del canton Turgovia e ha studiato sport, germanistica e storia presso l'Università di Basilea. Dal 1970 è stato al servizio della SFSM ove ha esercitato parecchie funzioni in diverse divisioni, fino a raggiungere la funzione di supplente del capo dell'Istituto di scienze dello sport (ISS). Già capo-disciplina nell'atletica, Strähl conosce molto bene le tematiche legate allo sport giovanile e a quello del-

la federazione. Decatleta di valore e allenatore nazionale della Federazione svizzera di atletica ha diretto, in qualità di capo-maestro di sport, la formazione e il perfezionamento degli allenatori dello sport d'élite delle Federazioni sportive svizzere. Con questo incarico è stato pure membro del Comitato nazionale dello sport d'élite (CNSE) ed ha rappresentato la SFSM in varie istanze nazionali e internazionali dello sport. Ha assunto funzioni d'allenatore e d'osservatore a quattro edizioni dei Giochi olimpici estivi e ha pure diretto, con molta competenza, due Simposi internazionali di Macolin (1988: «Sport ed economia»; 1992: «Lo sportivo d'élite: eroe o vittima»). In occasione della ristrutturazione dell'ISS, Ernst Strähl è stato chiamato ad assumere nuove competenze dirigenziali, in particolare, con l'approfondimento delle nozioni nell'ambito della medicina dello sport, della metodologia dell'allenamento come pure nel settore dello «Sport e salute» con soggiorni di studio a Parigi e a Oslo. Con i compiti attuali as-

sume la responsabilità per i contatti con le Scuole superiori in quanto esperto della sottocommissione «Ricerca» della Commissione federale dello sport (CFS), come pure della collaborazione con la rete europea degli Istituti delle scienze dello sport.

## Nuovo nel Basket



Michel Chervet è, da alcuni mesi, il nuovo capo-disciplina G+S di pallacanestro presso la SFSM. Succede a Georges Hefti. Perfetto trilingue, nato a Losanna il 22 giugno 1968 da madre ticinese e padre friburghese, ha trascorso la sua gioventù nel Vallese. Ha conseguito il diploma d'insegnante d'educazione fisica presso il Politecnico di Zurigo e ha diretto, durante due anni, il settore sportivo dell'Hôtel Management School Les Roches a Bluche (VS), per poi insegnare, per tre anni, al Collegio dell'Abbazia di St.-Maurice. È stato pure allenatore di una squadra giovanile. Gli auguriamo il benvenuto nel team dei capi-disciplina G+S e speriamo che troverà soddisfazioni e successo nel nuovo ambito professionale.

Jean-Claude Leuba, capo G+S ■

## Preludio a un'esposizione

A margine del Simposio di Macolin 1998, che sarà consacrato a «La vita dopo lo sport d'alto livello», la SFSM presenterà, nei suoi spazi, le opere di quattro artisti, tutti ex-sportivi d'élite. Si tratta di Eveline Dirren (sci), Beat Cattaruzza (Hockey su ghiaccio), Blaise Evéquoz (scherma) e Benno Schultess (pentatlon moderno). Il quartetto ha concepito un'opera comune per illustrare il cartoncino d'invito all'esposizione che si terrà dal 22 maggio a fine luglio di quest'anno. Dopo essersi concertati sul tema, gli artisti sono passati all'azione. Tre di loro hanno lavorato ognuno su un colore fondamentale e il quarto ha messo il tocco finale. Questa «action painting» è stata filmata dal nostro cameraman e le immagini saranno proiettate durante l'esposizione. (Red.)



**Ultimi scambi prima della «action painting». Da sinistra: Eveline Dirren, Benno Schultess, Beat Cattaruzza e Jean-Blaise Evéquoz.**

**Dopo il balletto dei pennelli, l'opera è terminata.**

(foto: Hugo Rust)

